

■ 예배 및 정기 주중모임 안내

예배 <i>Worship Schedule</i>		정기 주중모임	
▣ 주일예배 (25층) 1부 예배 9:30am 2부 예배 11:15am		매 일	아침기도회 7:00am (25층, 월~금) 수 생명의 삶 QT본문 말씀 나눈 후 개인 기도회
		주	주일예배
		월	남여선교회 모임
▣ 교회학교 (*23층, **25층) 파워웨이브(중고등부) 9:30am* 프라이스랜드(초등부) 11:15am* 드림랜드(유년부) 11:15am** 드림키즈(유치부) 11:15am** 드림스타(유아부) 11:15am**		수	수요예향 10:30am
		목	제자훈련(DTC)13기 A반 09:30am~12:00pm 사역훈련(LTC) 12기 10:00am~12:00pm
		금	동역자반(PCT) 11기 10:00am~12:00pm 금요기도회 매주 8:00pm~9:30pm
		토	제자훈련(DTC)13기 B반 09:00am~11:00pm 사역자기도회 12:30pm (23층 회의실)

■ 선교 후원 현황 *Missionaries*

- ▣ 파송 선교사: 이성철/이혜정, 이재만/이낸시 (2 가정)
- ▣ 후원기관(6): 디모데성경연구원(이재학), 파이디온선교회(고종율), 한국컴패션(서정인), SEED국제본부(박신옥), 홍콩생명길선학교(윤성재), 창조과학선교회(이재만)
- ▣ 후원 선교사: 금강석/하은혜, 김요한/김에스터, 권요셉/박한나, 박신욱/유혜숙, 박호식/박연정, 사무엘/실비아, 신영선/김봉순, 양희철/최승희, 왕위대/주사랑, 이노아/이인순, 이형재/이은주, 정 빛/이다윗, 정재호/이여미, 차연미, 최은찬/신재희, 케빈/그레이스, 최동혁/마경진, 황조영/배중순

■ 선교사님 기도 *Missionary Prayer*

이재만/이낸시(창조과학선교회)
창조과학세미나가 올해와 같이 내년에도 은혜롭게 잘 진행되도록,
사역 가운데 창조주 예수님이 잘 전파될 수 있도록,
다음 사역자들이 세워져 함께 동역하는 은혜가 있도록,
사역자들의 가정이 주님의 보호 아래 거하여 영육 간에 강건할 수 있도록.

■ 섬기는 사람들 *Church Servants*

공 동 담 임: 이홍배 목사 (안식년)/정승대 목사 (선교, 구제)
부 목 사: 강동균 목사 (예배) **교 회 학 교:** 이정미 전도사 (유치부, 교육부 코디)
송바울 목사 (행정, 중고등부) 최지혜 전도사 (유년부)
행 정 간 사: 비비안 (재정, 서무)
원 로 장 로: 최영우 **시 무 장 로:** 박진혁 조형민 김종원 김은식 **휴 무 장 로:** 안상균

예배사역원: 조형민		선교/전도사역원: 박진혁		재정사역원: 김종원		교육사역원: 김은식		
찬양대장: 박 민		선 교 부: 김민지		재 정부: 김종원		드림스타:		
지휘자: 박주향		구 제 부: 이재민		서무부: 안영주		드림키즈: 김은형		
반 주 자:		컴 패 션: 최수진A		기획부:		꿈땅: 김은식		
박주향 이지원		전 도 부: 박미희		건축부:		프라이스랜드: 안소라		
배예은 이예은		남 여 선 교회	베드로: 김 한 (~80)		섬김사역원: 한유미		파워웨이브: 김종선	
찬양팀: 김 한			바 울: 김성령 (81~)				장년교육: 한유미	
미디어: 김성령			루디아: 도주원 (~77)		수요아기학교: 안소라			
통역부: 김영옥			마리아: 강시정 (78-83)					
성례부: 박 밀			에스터: 송유진 (84~)		친교부: 서민정		청년부: 김 한	

홍콩중앙교회

24 NOV 2024

추수감사주일

공동담임

이홍배 정승대

2024 Mission Statement: Restoration 회복 [시80:7]

+ 1부 예배 / 9:30am

§표 순서에는 자리에서 일어나 주십시오

환영		사회자
성시 낭독		사회자
§찬양	588장 공중 나는 새를 보라	다함께
§신앙고백		다함께
§교독문	105번	다함께
찬양	날 구원하신 주 감사	다함께
대표기도		김은식 장로
광고 및 봉헌기도		사회자
§성경봉독	합(Hab) 3:16-19	사회자
설교	하나님으로 말미암는 감사	정승대 목사
§찬양		다함께
§함심기도		다함께
§축도		설교자

+ 2부 예배 / 11:15am

Simultaneous English Translation Available

경배와 찬양 <i>Praise & Worship</i>		다함께
대표기도 <i>Corporate Prayer</i>		김종원 장로
광고 및 봉헌기도 <i>Announcement</i>		설교자
§성경봉독 <i>Scripture</i>	합(Hab) 3:16-19	설교자
찬양 <i>Choir</i>	감사 찬양	글로리아찬양대
설교 <i>Sermon</i>	하나님으로 말미암는 감사 <i>Thanksgiving because of God</i>	정승대 목사 Rev. Timothy Jeong
§찬양 <i>Praise</i>	날 구원하신 주 감사	다함께
§함심기도 <i>Prayer</i>		다함께
§축도 <i>Benediction</i>		설교자

+ 수요예향 / 10:30am

경배와 찬양		다함께
말씀	눅(Lk) 10:38-42 두 갈래의 길	송바울 목사



Hong Kong Central Church Limited

黃竹坑 香葉道 28 嘉尚匯 2302號, Website: www.hkcentral.org
2302 Vertical Sq, 28 Heung Yip Road, Wong Chuk Hang, Hong Kong
Chapel(25/F), Office(23/F): 2545-9901/9951, Fax: 2545-9909

+ 환영합니다 *Welcome*

홍콩중앙교회에 오신 모든 분들을 환영합니다. (지난주 새로 등록/방문하신 분)

이름	거주지/연락처	인도자	비고
곽정자	한국	이전교인	방문
김영복/심정순	한국	문희창/김성은	방문
이성빈/김승현 (세린)	홍콩	신영인/권수빈	방문
정종기	한국	박진출/정상미	방문
하영옥, 하영희	한국	김성령/정효진	방문

+ 교회 사역 일정 *Ministry Schedule*

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
24 추수감사주일	25	26	27 1030 수요일예향 1830 지역기관초청 계 4:5-11	28 0930 DTC13A (10) 0930 LTC12 (8) 계 5:1-7	29 0930 PTC11 (8) 2000 금요일기도회 계 5:8-14	30 0900 DTC13B (9) 1230 사역자기도회 계 6:1-17
계 3:7-13	계 3:14-22	계 4:1-4				
12/1 주일예배	2	3	4 1030 수요일예향 계 9:1-21	5 0930 DTC13A (11) 0930 LTC12 (9) 계 10:1-11	6 0930 PTC11 (9) 2000 금요일기도회 계 11:1-14	7 0900 DTC13B (10) 1230 사역자기도회 계 11:15-19
계 7:1-8	계 7:9-17	계 8:1-13				
8 주일예배 The Christmas Night	9	10	11 1030 수요일예향 계 13:11-18	12 0930 DTC13A (12) 0930 LTC12 (10) 계 14:1-13	13 0930 PTC11 (10) 2000 금요일기도회 계 14:14-20	14 0900 DTC13B (11) 1230 사역자기도회 계 15:1-8
계 12:1-6	계 12:7-17	계 13:1-10				
15 주일예배	16	17	18 1030 수요일예배 계 18:1-8	19 계 18:9-24	20 2000 금요일기도회 계 19:1-10	21 0900 DTC13B (12) 1230 사역자기도회 계 9:11-21
계 16:1-21	계 17:1-6	계 17:7-18				

오늘의 말씀 *Today's Scripture*

19 합(Hab) 3:16-

¹⁶ 내가 들었으므로 내 창자가 흔들렸고 그 목소리로 말미암아 내 입술이 떨렸도다 우리가 우리를 치러 올 라오는 환난 날을 내가 기다리므로 썩이는 것이 내 뼈에 들어왔으며 내 몸은 내 처소에서 떨리는도다 ¹⁷ 비 록 무화과나무가 무성하지 못하며 포도나무에 열매가 없으며 감람나무에 소출이 없으며 밭에 먹을 것이 없 으며 우리에게 양이 없으며 외양간에 소가 없을지라도 ¹⁸ 나는 여호와로 말미암아 즐거워하며 나의 구원의 하나님으로 말미암아 기뻐하리로다 ¹⁹ 주 여호와와 나의 힘이시라 나의 발을 사슴과 같게 하사 나를 나의 높은 곳으로 다니게 하시리로다 이 노래는 지휘하는 사람을 위하여 내 수금에 맞춘 것이니라 ¹⁶ I hear, and my body trembles; my lips quiver at the sound; rottenness enters into my bones; my legs tremble beneath me. Yet I will quietly wait for the day of trouble to come upon people who invaded us. ¹⁷ Though the fig tree should not blossom, nor fruit be on the vines, the produce of the olive fail and the fields yield no food, the flock be cut off from the fold and there be no herd in the stalls, ¹⁸ yet I will rejoice

in the LORD; I will take joy in the God of my salvation. ¹⁹ GOD, the Lord, is my strength; he makes my feet like the deer's; he makes me tread on my high places. To the choirmaster: with stringed instruments.

+ 교회 소식 *Community Bulletin*

1. 추수감사주일: 오늘은 추수감사주일 입니다. 한 해를 돌아보며 허락하신 주님의 은혜에 감사 드리며 감사카드를 함께 작성하도록 하겠습니다.
2. 교회 주소록: 가정당 한 부씩 가져 가시길 바랍니다.
3. The Christmas Night: 12/8(주) 11:00am에 모든 부서가 연합으로 함께 예배드립니다.
4. 생명의 삶 12월호가 나왔습니다. 날마다 하나님의 말씀을 가까이 하시길 축복합니다. (한글: HKD 50, 영문: HKD 55)
5. 드림은 제작 중입니다. 원고부탁을 받은 분들께서는 협조 부탁드립니다. (서무부: 안영주 집사)
6. 이재만/이낸시(창조과학선교회)선교사님의 기도제목이 주보 4면에 있습니다. 위해서 기도해 주시기 바랍니다.

♡ 성도 소식 *Members News*

- 이홍배 목사 선교일정 - 기도 부탁드립니다.
11/23-27 태국 방콕(신영선 선교사): 추수감사주일 설교, 구약의 파노라마/교회론 강의
- 로마서 1000독: 11/23(토) 현재 735독
- 마가복음 1000독: 11/23(토) 현재 682독
- 친교순서는 아래와 같습니다. 순별로 배식/장소 준비를 섬겨 주십시오.
11/24 정 설 12/01 김은형 12/08 이재민
12/15 김영옥 서민정 정상미 12/22 박주향 12/29 한유미

- 하반기 사역 일정
12/08(주) The Christmas Night 12/22(주) 성탄주일
12/25(수) 성탄감사예배 12/31(화) 송구영신예배

- 입학생들을 위한 기도
진이산 (진용진/남미란)
하나님이 함께 하심을 믿고 담대함으로 하나님이 원하시는 길을 준비하도록
진수지 (진택윤/한승아)
예배가 있는 곳으로 인도해 주시며 예배자가 되어 하나님을 만나는 딸이 되도록
남주현 (남기홍/전경미)
하나님과 가족을 의지하고 위로 받으며 끝까지 최선을 다해 준비하도록
김현수 (김종원/김은형)
하나님이 함께 하심을 알고 주신 지혜와 건강으로 준비 잘 할 수 있도록

+ 예배 섬겨 주실 분 *Ushers*

	이번주 <i>This Week</i>	다음주 <i>Next Week</i>	온라인 헌금 안내
대표기도	1부: 김은식 2부: 김중원	1부: 서민정 2부: 박 민	▪ (Nanyang Bank) 043-473-0-020001-4 ▪ (Standard Chartered) 415-0-041166-0 ▪ 계좌명: Hong Kong Central Church Limited

헌금위원	1부: 정상미 2부: 최수진A	1부: 조경란 2부: 한승아
동시통역	1부: 김영옥	2부: 김영옥